

Liebe Freunde,

Mit großer Trauer haben wir vom plötzlichen Tod von Tanja Reckert-Weltle, Beirätin des Partnerschaftskomitees Weissenhorn, erfahren.

Im Namen der Stadtverwaltung und der gesamten Gemeinde Valmadrera spreche ich ihrer Familie und unseren Freunden in Weissenhorn unser tief empfundenes Beileid aus.

Über viele Jahre hat Tanja die Freundschaft zwischen unseren beiden Städten mit Hingabe und Herzlichkeit mit Leben erfüllt und in ihrem Zuhause Familien sowie Schülerinnen und Schüler aus Valmadrera gastfreundlich aufgenommen. Wir werden ihr Engagement für die Städtepartnerschaft, ihre Großzügigkeit und ihr ansteckendes Lächeln in dankbarer Erinnerung behalten. Sie wird uns sehr fehlen.

Der Bürgermeister von Valmadrera
Cesare Colombo

Cari Amici,

Con profonda tristezza abbiamo appreso della scomparsa improvvisa di Tanja Reckert-Weltle, membro del consiglio del Comitato di Gemellaggio di Weissenhorn.

A nome dell'Amministrazione comunale e di tutta la comunità di Valmadrera, esprimo la più sincera vicinanza ai suoi cari e ai nostri amici gemelli di Weissenhorn.

Per molti anni Tanja ha animato con dedizione e calore il legame tra le nostre due città, accogliendo nella sua casa famiglie e studenti di Valmadrera. Ne ricorderemo l'impegno per il gemellaggio, la generosità e il sorriso contagioso che faceva sentire tutti a casa. Ci mancherà molto.

Il Sindaco di Valmadrera
Cesare Colombo